

Saga Furs A/S

CVR-nr. 47 65 22 19

CVR no. 47 65 22 19

Årsrapport for 2015/16

Annual report for 2015/16

Årsrapporten er fremlagt og godkendt
på selskabets ordinære generalforsam-
ling den 18. januar 2017

*Adopted at the annual general meeting on 18
January 2017*



Dirigent
Chairman

Indholdsfortegnelse

Contents

	Side <u>Page</u>
Påtegninger <i>Management's Statement and Auditors' Report</i>	
Ledelsespåtegning <i>Statement by management on the annual report</i>	1
Den uafhængige revisors erklæringer <i>Independent auditor's report</i>	3
Ledelsesberetning <i>Management's Review</i>	
Selskabsoplysninger <i>Company details</i>	6
Ledelsesberetning <i>Management's review</i>	7
Årsregnskab <i>Financial Statements</i>	
Anvendt regnskabspraksis <i>Accounting policies</i>	8
Resultatopgørelse 1. november - 31. oktober <i>Income statement 1 November - 31 October</i>	14
Balance 31. oktober <i>Balance sheet at 31 October</i>	15
Egenkapitalopgørelse <i>Statement of changes in equity</i>	18
Noter til årsrapporten <i>Notes to the annual report</i>	19

Disclaimer

The English part of this parallel document in Danish and English is an unofficial translation of the original Danish text. In the event of disputes or misunderstandings arising from the interpretation of the translation, the Danish language version shall prevail.

Ledelsespåtegning

Statement by management on the annual report

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. november 2015 - 31. oktober 2016 for Saga Furs A/S.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. oktober 2016 og resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. november 2015 - 31. oktober 2016.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Herning, den 18. januar 2017
Herning, 18 January 2017

Direktion
Executive Board



Per Reinkilde
adm. direktør
adm. director

Today, the board of directors and the executive board have discussed and approved the annual report of Saga Furs A/S for the financial year 1 November 2015 - 31 October 2016.

The annual report has been prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the company's financial position at 31 October 2016 and of the results of its operations for the financial year 1 November 2015 - 31 October 2016.

In our opinion, management's review includes a fair review of the matters dealt with in the management's review.

We recommend the adoption of the annual report at the annual general meeting.

Ledelsespåtegnin
Statement by management on the annual report

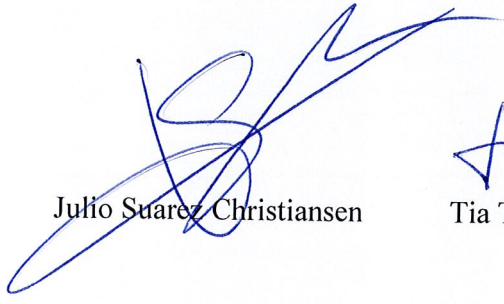
Bestyrelse
Supervisory Board



Juha Martti Huttunen
formand
chairman



Pertti Esa Fallenius



Julio Suarez Christiansen



Tia Talvikki Rantanen

Den uafhængige revisors erklæringer *Independent auditor's report*

Til kapitalejeren i Saga Furs A/S

Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for 2015/16 for regnskabsåret 1. november 2015 - 31. oktober 2016 der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

To the Shareholder of Saga Furs A/S

Report on the financial statements

We have audited the financial statements of 2015/16 for the financial year 1 November 2015 - 31 October 2016, which comprise summary of significant accounting policies, income statement, balance sheet, statement of changes in equity and notes. The financial statements are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Management's responsibility for the financial statements

The management is responsible for the preparation of the financial statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act and for such internal control as the management determines is necessary to enable the preparation of the financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditor's responsibility

Our responsibility is to express an opinion on the financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing and additional requirements under Danish Audit regulation. This requires that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

Den uafhængige revisors erklæringer

Independent auditor's report

En revision omfatter udførelse af revisions-handlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatements of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

The audit has not resulted in any qualification.

Den uafhængige revisors erklæringer *Independent auditor's report*

Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. oktober 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. november 2015 - 31. oktober 2016 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vor opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Opinion


In our opinion, the financial statement give a true and fair view of the company's financial position at 31 October 2016 and of the results of the company's operations for the financial year 1 November 2015 - 31 October 2016 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Statement on management's review

Pursuant to the Danish Financial Statements Act, we have read the management's review. We have not performed any further procedures in addition to the audit of the financial statements. On this basis, it is our opinion that the information provided in the management's review is consistent with the financial statements.

Århus, den 18. januar 2017
Århus, 18 January 2017

Ernst & Young
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
CVR-nr. 30 70 02 28


Hans Peter Roug
Statsautoriseret revisor
State Authorised Public Accountant

Selskabsoplysninger

Company details

Selskabet

The company

Saga Furs A/S
Virkelyst 34
7400 Herning

CVR-nr.: 47 65 22 19
CVR no.: 47 65 22 19
Regnskabsår: 1. november - 31. oktober
Financial year: 1 November - 31 October
Stiftet: 21. marts 1975
Incorporated: 21. March 1975
Hjemsted: Herning
Domicile: Herning

Bestyrelse

Board of directors

Juha Martti Huttunen, formand (*chairman*)
Julio Suarez Christiansen
Tia Talvikki Rantanen
Pertti Esa Fallenius

Direktion

Executive board

Per Reinkilde, adm. direktør (*adm. director*)

Revision

Auditors

Ernst & Young
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
Værkmestergade 25
8000 Århus C, Danmark

Pengeinstitut

Bankers

Jyske Bank

Ledelsesberetning *Management's review*

Selskabets væsentligste aktiviteter

Selskabets formål er salg af danskfremstillede skind på det internationale pelsmarked.

Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabets resultatopgørelse for 2015/16 udviser et overskud på kr. 838.894 mod kr. 660.912 sidste år, og selskabets balance pr. 31. oktober 2016 udviser en egenkapital på kr. 15.199.329.

Selskabets business activities

The company sells Danish produced furs on the international fur market..

Business review

The company's income statement for the year ended 31 October 2016 shows a profit of DKK 838,894 against a profit of DKK 660,912 last year, and the balance sheet at 31 October 2016 shows equity of DKK 15,199,329.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Årsrapporten for Saga Furs A/S for 2015/16 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B samt regnskabsvejledningen for mindre virksomheder.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

Årsrapporten for 2015/16 er aflagt i danske kroner.

Resultatopgørelsen

Bruttofortjeneste

Selskabet anvender bestemmelsen i årsregnskabslovens § 32, hvorefter selskabets omsætning ikke er oplyst.

Bruttofortjeneste er et sammendrag af nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling med fradrag af omkostninger til råvarer og hjælpematerialer og andre eksterne omkostninger.

Nettoomsætning

Indtægter ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, hvis risikoovergang, normalt ved levering til køber, har fundet sted, og hvis indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget.

Nettoomsætningen måles til dagsværdien af det aftalte vederlag ekskl. moms og afgifter opkrævet på vegne af tredjepart. Alle former for afgivne rabatter indregnes i omsætningen.

The annual report of Saga Furs A/S for 2015/16 has been prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act applying to enterprises of reporting class B and the Accounting Standard on small enterprises

The accounting policies applied are consistent with those applies last year.

The annual report for 2015/16 is presented in Danish kroner

Income statement

Gross profit

The company applies the rules of section 32 in the Danish Financial Statements Act. Therefore the companys revenue is not stated.

Gross profit comprise indirect production costs and expenses for premises, sales and distribution as well as office expenses, etc.

Revenue

Revenue from the sale of goods for resale and finished goods is recognised in the income statement, provided that the transfer of risk, usually on delivery to the buyer, has taken place and that the income can be measured reliably and is expected to be received.

Revenue is measured at the fair value of the agreed consideration, excluding VAT and other indirect taxes charged on behalf of third parties. All discounts granted are recognised in revenue.

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer indeholder det forbrug af råvarer og hjælpematerialer, der er anvendt for at opnå årets nettoomsætning.

Andre driftsomkostninger

Andre driftsomkostninger indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til virksomhedens aktivitet, herunder tab ved salg af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring m.v. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger m.v.

Af- og nedskrivninger

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver.

Raw materials and consumables

Raw materials and consumables include the raw materials and consumables used in generating the year's revenue.

Other operating expenses

Other operating expenses comprise items of a secondary nature relative to the company's activities, including losses on the sale of intangible assets and property, plant and equipment.

Staff costs

Staff costs include wages and salaries, including compensated absence and pensions, as well as other social security contributions, etc. made to the entity's employees. The item is net of refunds made by public authorities.

Other external expenses

Other external expenses include expenses related to distribution, sale, advertising, administration, premises, bad debts, payments under operating leases, etc.

Amortisation, depreciation and impairment losses

Amortisation, depreciation and impairment losses comprise the year's amortisation, depreciation and impairment of property, plant and equipment.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renter vedrørende gæld og transaktioner i fremmed valuta, samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen m.v.

Skat af årets resultat

Årets skat, der består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat - herunder som følge af ændring i skattesats - indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

Balancen

Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Der afskrives ikke på grunde.

Kostpris omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til brug.

Kostprisen på et samlet aktiv opdeles i separate bestanddele, der afskrives hver for sig, hvis brugstiden på de enkelte bestanddele er forskellig.

Financial income and expenses

Financial income and expenses include interest, amortisation of mortgage loans as well as extra payments and repayment under the onaccount taxation scheme.

Tax on profit/loss for the year

Tax for the year, which comprises the current tax charge for the year and changes in the deferred tax charge, including changes arising from changes in tax rates, is recognised in the income statement as regards the portion that relates to entries directly in equity.

Balance sheet

Tangible assets

Items of Tangible assets are measured at cost less accumulated depreciation and impairment losses.

The depreciable amount is cost less the expected residual value at the end of the useful life. Land is not depreciated.

Cost comprises the purchase price and any costs directly attributable to the acquisition until the date when the asset is available for use.

Where individual parts of an item of property, plant and equipment have different useful lives, the cost is divided into separate parts, which are depreciated separately.

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

Der foretages lineære afskrivninger over den forventede brugstid, baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

	Brugstid Useful life
Bygninger Buildings	30 år 30 years
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar Other fixtures and fittings, tools and equipment	5 år 5 years
Indretning af lejede lokaler Leasehold improvements	5 år 5 years

Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter henholdsvis andre driftsomkostninger.

Depreciation is provided on a straight-line basis over the expected useful life of the asset based on the following expected useful lives:

Gains or losses are recognised in the income statement as other operating income or other operating expenses, respectively.

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. Er nettorealiseringsværdien lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Stocks

Stocks are measured at using FIFO method. Where the net realisable value is lower than the cost, inventories are carried at this lower value.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris.

Receivables

Receivables are measured at amortised cost.

Der foretages nedskrivning til imødegåelse af tab, hvor der vurderes at være indtruffet en objektiv indikation på, at et tilgodehavende eller en portefølje af tilgodehavender er værdiforringet. Hvis der foreligger en objektiv indikation på, at et individuelt tilgodehavende er værdiforringet, foretages nedskrivning på individuelt niveau.

An impairment loss is recognised if there is objective evidence that a receivable or a group of receivables is impaired. If there is objective evidence that an individual receivable is impaired, an impairment loss for that individual asset is recognised.

Nedskrivning foretages til nettorealiseringsværdi, såfremt denne er lavere end regnskabsmæssig værdi.

Provisions are made to the lower of the net realisable value and the carrying amount.

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

Likvider

Likvider omfatter kontante beholdninger og bankindeståender.

Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster og for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat.

Gældsforpligtelser

Finansielle gældsforpligtelser indregnes ved låneoptagelse til det modtagne provenu efter fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, så forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

Øvrige gældsforpligtelser måles til netto-realiseringsværdi.

Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash and bank balances.

Income tax and deferred tax

Current tax liabilities and current tax receivables are recognised in the balance sheet as the estimated tax on the taxable income for the year, adjusted for tax on the taxable income for previous years and tax paid on account.

Deferred tax is measured according to the liability method on all temporary differences between the carrying amount and the tax base of assets and liabilities.

Deferred tax is measured on the basis of the taxation rules and taxation rates applicable at the balance sheet date when the deferred tax is expected to crystallise as current tax.

Liabilities

Financial liabilities are recognised on the raising of the loan at the proceeds received net of transaction costs incurred. On subsequent recognition, the financial liabilities are measured at amortised cost, corresponding to the capitalised value, using the effective interest method. Accordingly, the difference between the proceeds and the nominal value is recognised in the income statement over the term of the loan.

Other liabilities are measured at net realisable value.

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen, mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældsforpligtelsens opståen eller indregning i seneste årsregnskab indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Foreign currency translation

On initial recognition, foreign currency transactions are translated applying the exchange rate at the transaction date. Foreign-exchange differences arising between the exchange rates at the transaction date and at the date of payment are recognised in the income statement as financial income or financial expenses.

Receivables and payables and other monetary items denominated in foreign currencies are translated at the exchange rates at the balance sheet date. The difference between the exchange rates at the balance sheet date and the date at which the receivable or payable arose or was recognised in the latest financial statements is recognised in the income statement as financial income or financial expenses.

Resultatopgørelse 1. november - 31. oktober
Income statement 1 November - 31 October

	<u>Note</u>	<u>2015/16</u> kr.	<u>2014/15</u> kr.
Bruttofortjeneste <i>Gross profit</i>		14.497.136	12.194.906
Personaleomkostninger <i>Staff costs</i>	1	-11.952.209	-9.826.436
Af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver <i>Depreciation, amortisation and impairment of property, plant and equipment</i>		-1.047.231	-1.022.505
Andre driftsomkostninger <i>Other operating costs</i>		0	-5.767
Resultat af primær drift <i>Operating profit</i>		1.497.696	1.340.198
Finansielle indtægter <i>Financial income</i>		1.643.748	1.831.243
Finansielle omkostninger <i>Financial costs</i>	2	-1.598.326	-1.726.384
Resultat før skat <i>Profit/loss before tax</i>		1.543.118	1.445.057
Skat af årets resultat <i>Tax on profit/loss for the year</i>	3	-697.089	-784.145
Årets resultat <i>Net profit/loss for the year</i>		846.029	660.912
Overført overskud <i>Retained earnings</i>		846.029	660.912
		846.029	660.912

Balance 31. oktober
Balance sheet at 31 October

	<u>Note</u>	<u>2015/16</u> kr.	<u>2014/15</u> kr.
Aktiver			
<i>Assets</i>			
Grunde og bygninger		27.248.432	27.903.307
<i>Land and buildings</i>			
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		322.364	379.149
<i>Other fixtures and fittings, tools and equipment</i>			
Indretning af lejede lokaler		832	5.820
<i>Leasehold improvements</i>			
Materielle anlægsaktiver	4	<u>27.571.628</u>	<u>28.288.276</u>
<i>Tangible assets</i>			
Deposita		19.650	23.150
<i>Deposits</i>			
Finansielle anlægsaktiver		<u>19.650</u>	<u>23.150</u>
<i>Fixed asset investments</i>			
Anlægsaktiver i alt		<u>27.591.278</u>	<u>28.311.426</u>
<i>Fixed assets total</i>			

Balance 31. oktober (Fortsat)
Balance sheet at 31 October (Continued)

	<u>Note</u>	<u>2015/16</u>	<u>2014/15</u>
		kr.	kr.
Aktiver			
<i>Assets</i>			
Råvarer og hjælpematerialer		1.960.172	2.411.339
<i>Raw materials and consumables</i>			
Færdigvarer og handelsvarer		194.644	316.867
<i>Finished goods and goods for resale</i>			
Varebeholdninger		<u>2.154.816</u>	<u>2.728.206</u>
<i>Stocks</i>			
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		34.182.799	41.809.468
<i>Trade receivables</i>			
Andre tilgodehavender		2.132.306	3.257.144
<i>Other receivables</i>			
Tilgodehavender		<u>36.315.105</u>	<u>45.066.612</u>
<i>Receivables</i>			
Likvide beholdninger		<u>5.735.638</u>	<u>4.761.289</u>
<i>Cash at bank and in hand</i>			
Omsætningsaktiver i alt		<u>44.205.559</u>	<u>52.556.107</u>
<i>Current assets total</i>			
Aktiver i alt		<u>71.796.837</u>	<u>80.867.533</u>
<i>Assets total</i>			

Balance 31. oktober
Balance sheet at 31 October

	Note	2015/16 kr.	2014/15 kr.
Passiver			
<i>Liabilities and equity</i>			
Selskabskapital <i>Share capital</i>		6.000.000	6.000.000
Overført resultat <i>Retained earnings</i>		9.206.464	8.360.435
Egenkapital <i>Equity total</i>	5	<u>15.206.464</u>	<u>14.360.435</u>
Hensættelse til udskudt skat <i>Provision for deferred tax</i>		5.047	10.000
Hensatte forpligtelser i alt <i>Provisions total</i>		<u>5.047</u>	<u>10.000</u>
Banker <i>Banks</i>		1.205	0
Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Trade payables</i>		1.206.291	1.422.057
Gæld til tilknyttede virksomheder <i>Payables to subsidiaries</i>		48.693.420	56.678.699
Selskabsskat <i>Corporation tax</i>		553.851	668.266
Anden gæld <i>Other payables</i>		6.130.559	7.728.076
Kortfristede gældsforpligtelser <i>Short-term debt</i>		<u>56.585.326</u>	<u>66.497.098</u>
Gældsforpligtelser i alt <i>Debt total</i>		<u>56.585.326</u>	<u>66.497.098</u>
Passiver i alt <i>Liabilities and equity total</i>		<u>71.796.837</u>	<u>80.867.533</u>
Leje og leasingforpligtelser <i>Rental agreements and lease commitments</i>	6		
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser <i>Collateral and security</i>	7		
Nærtstående parter og ejerforhold <i>Related parties and ownership</i>	8		

Egenkapitaloppgørelse

Equity

	Selskabs- kapital <i>Share capital</i>	Overført resultat <i>Retained earnings</i>	I alt <i>Total</i>
Egenkapital 1. november 2015 <i>Equity at 1 November 2015</i>	6.000.000	8.360.435	14.360.435
Årets resultat <i>Net profit/loss for the year</i>	0	846.029	846.029
Egenkapital 31. oktober 2016 <i>Equity at 31 October 2016</i>	6.000.000	9.206.464	15.206.464

Noter til årsrapporten
Notes to the annual report

	<u>2015/16</u>	<u>2014/15</u>
	kr.	kr.
1 Personaleomkostninger		
<i>Staff costs</i>		
Lønninger	10.284.110	8.249.013
<i>Wages and salaries</i>		
Pensioner	1.189.420	1.205.660
<i>Pensions</i>		
Andre omkostninger til social sikring	108.758	105.902
<i>Other social security costs</i>		
Andre personaleomkostninger	369.921	265.861
<i>Other staff costs</i>		
	<u>11.952.209</u>	<u>9.826.436</u>
2 Finansielle omkostninger		
<i>Financial costs</i>		
Finansielle omkostninger tilknyttede virksomheder	1.596.921	1.719.646
<i>Interest paid to subsidiaries</i>		
Andre finansielle omkostninger	1.405	6.738
<i>Other financial costs</i>		
	<u>1.598.326</u>	<u>1.726.384</u>
3 Skat af årets resultat		
<i>Tax on profit/loss for the year</i>		
Årets aktuelle skat	702.042	784.219
<i>Current tax for the year</i>		
Årets udskudte skat	-4.873	-74
<i>Deferred tax for the year</i>		
Regulering af skat vedrørende tidligere år	-80	0
<i>Adjustment of tax concerning previous years</i>		
	<u>697.089</u>	<u>784.145</u>

Noter til årsrapporten
Notes to the annual report

4 Materielle anlægsaktiver
Tangible assets

	Grunde og bygninger <i>Land and buildings</i>	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Other fixtures and fittings, tools and equipment</i>	Indretning af lejede lokaler <i>Leasehold improvements</i>	I alt <i>Total</i>
Kostpris 1. november 2015 <i>Cost at 1 November 2015</i>	31.605.599	1.014.143	361.288	32.981.030
Tilgang i årets løb <i>Additions for the year</i>	265.964	64.619	0	330.583
Afgang i årets løb <i>Disposals for the year</i>	0	-186.016	-255.648	-441.664
Kostpris 31. oktober 2016 <i>Cost at 31 October 2016</i>	31.871.563	892.746	105.640	32.869.949
Af- og nedskrivninger 1. november 2015 <i>Impairment losses and depreciation at 1 November 2015</i>	3.702.292	634.994	355.468	4.692.754
Årets afskrivninger <i>Depreciation for the year</i>	920.839	121.404	4.988	1.047.231
Tilbageførte ned- og afskrivninger på afhændede aktiver <i>Reversal of impairment and depreciation of sold assets</i>	0	-186.016	-255.648	-441.664
Af- og nedskrivninger 31. oktober 2016 <i>Impairment losses and depreciation at 31 October 2016</i>	4.623.131	570.382	104.808	5.298.321
Regnskabsmæssig værdi 31. oktober 2016 <i>Carrying amount at 31 October 2016</i>	27.248.432	322.364	832	27.571.628

Noter til årsrapporten

Notes to the annual report

5 Egenkapital

Equity

Selskabskapitalen specificerer sig således:	<u>2015/16</u>
<i>The share capital consists of:</i>	
6.000 -aktier a kr. 1.000	6.000.000
6.000 -shares of kr. 1,000	
	<u><u>6.000.000</u></u>

Der har ikke været ændringer i selskabskapitalen i de seneste 5 år.
There have been no changes in the share capital during the last 5 years.

6 Leje og leasingforpligtelser

Rental and lease commitments

	<u>2015/16</u>	<u>2014/15</u>
	kr.	kr.
Leje og leasingforpligtelser.	925.000	766.000
<i>Operating lease commitments.</i>		
	<u><u>925.000</u></u>	<u><u>766.000</u></u>

Selskabet har indgået huslejekontrakt med en årlig husleje på p.t. 95 t.kr. Huslejekontrakten kan tidligst opsiges med fraflytning 1. april 2021 med 6 mdr. skriftlig varsel. Den samlede huslejeforpligtelse udgør således 420 t.kr.

Endvidere omfattes forpligtelser i operationelle leasingkontrakter på biler, i alt 505 t.kr. med en resterende kontraktperiode på 4 år.

The company has entered a rent obligation with an annual rent of 95 t.DKK. The rent obligation can not be terminated before the 1 April 2021, with a 6-month written termination period. The rent obligation totalling t.DKK 420.

Furthermore, the company has liabilities under operating leases for cars totalling t.DKK 505, with remaining contract terms of 4 years.

Noter til årsrapporten

Notes to the annual report

7 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Collateral and security

Virksomheden har ikke stillet pant eller anden sikkerhed i aktiver pr. 31/10 2016.
The Company has not placed any assets or other as security for loans at 31/10 2016.

8 Nærtstående parter og ejerforhold

Related parties and ownership

Oplysninger om koncernregnskaber.

Modervirksomhed: Saga Furs Oyj

Hjemsted: Martinkyläntie 48, 01720 Vantaa - Finland

Rekvirering af modervirksomhedens koncernregnskab: Martinkyläntie 48, 01720 Vantaa - Finland.

Information about consolidated financial statement.

Parent: Saga Furs Oyj

Domicile: Martinkyläntie 48, 01720 Vantaa - Finland

Requisitioning of the parent's consolidated financial statement: Martinkyläntie 48, 01720 Vantaa - Finland